

Sénat et Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

30 JUIN 1997

DECISIONS DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION ⁽¹⁾

1. Suspension des délais (application de l'article 10, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 30 juin 1997 : les délais seront suspendus du 12 juillet 1997 au 5 octobre 1997.

2. Projet de loi visant à rationaliser la gestion de l'aéroport de Bruxelles National (à distribuer).

Demande d'urgence (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

(1) Composition de la commission :

Président : MM. Swaelen et Langendries.

A. — Membres effectifs du Sénat :	B. — Membres suppléants du Sénat :
C.V.P. MM. Swaelen, Vanden- berghe.	MM. Bourgeois, Olivier.
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.	MM. Hotyat, Mouton.
V.L.D. MM. Coveliers, Verhof- stadt.	MM. Goovaerts, Goris.
S.P. MM. Erdman, Moens.	MM. Hostekint, Pinoie.
P.R.L.- H. Foret.	M. Hatry.
F.D.F.	
P.S.C. Mme Willame-Boonen.	Mme Milquet.
VI. M. Verreycken.	M. Raes.
Blok	

A. — Membres effectifs de la Chambre des représentants :	B. — Membres suppléants de la Chambre des représentants :
C.V.P. MM. Lenssens, Tant.	MM. Ansoms, Van Parys.
P.S. MM. Eerdeken, Moureaux.	MM. Dighneef, Moriau.
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.	MM. Van Belle, Verwilghen.
S.P. MM. Vanvelthoven, Van der Maelen.	MM. Landuyt, Vandenbossche.
P.R.L.- M. Reynders.	M. Michel.
F.D.F.	
P.S.C. M. Langendries.	Mme de T'Serclaes.
VI. M. Annemans.	M. Van den Eynde.
Blok	

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Senaat en Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

30 JUNI 1997

BESLISSINGEN VAN DE PARLEMENTAIRE OVERLEGCOMMISSIE ⁽¹⁾

1. Schorsing van de termijnen (toepassing van artikel 10, § 1, 3^o, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 30 juni 1997 : de termijnen worden geschorst van 12 juli 1997 tot 5 oktober 1997.

2. Wetsontwerp tot rationalisering van het beheer van de luchthaven Brussel-Nationaal (rond te delen).

Verzoek tot spoedbehandeling (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitters : de heren Swaelen en Langendries.

A. — Vaste leden van de Senaat :	B. — Plaatsvervangers van de Senaat :
C.V.P. HH. Swaelen, Vanden- berghe.	HH. Bourgeois, Olivier.
P.S. HH. Lallemand, Mahoux.	HH. Hotyat, Mouton.
V.L.D. HH. Coveliers, Verhofstadt.	HH. Goovaerts, Goris.
S.P. HH. Erdman, Moens.	HH. Hostekint, Pinoie.
P.R.L.- H. Foret.	H. Hatry.
F.D.F.	
P.S.C. Mevr. Willame-Boonen.	Mevr. Milquet.
VI. H. Verreycken.	H. Raes.
Blok	

A. — Vaste leden van de Kamer van volks- vertegenwoordigers :	B. — Plaatsvervangers van de Kamer van volks- vertegenwoordigers :
C.V.P. HH. Lenssens, Tant.	HH. Ansoms, Van Parys.
P.S. HH. Eerdeken, Moureaux.	HH. Dighneef, Moriau.
V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.	HH. Van Belle, Verwilghen.
S.P. HH. Vanvelthoven, Van der Maelen.	HH. Landuyt, Vandenbossche.
P.R.L.- H. Reynders.	H. Michel.
F.D.F.	
P.S.C. H. Langendries.	Mevr. de T'Serclaes.
VI. H. Annemans.	H. Van den Eynde.
Blok	

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Décision du 30 juin 1997 : la commission a reporté sa décision (application de l'article 13 de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

3. Projet de loi sur les faillites; Doc. Chambre n^{os} 330/1 à 21-95/96, Doc. Sénat n^{os} 1-499/1 à 12-96/97.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2^o, et 12, § 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 30 juin 1997 : le délai d'examen est prolongé de 9 jours.

4. Projet de loi instituant les commissions de libération conditionnelle, Doc. Sénat n^o 1-589/1-96/97.

Décision sur la procédure législative à suivre.

Décision du 30 juin 1997 : la commission de concertation se ralliera à la décision commune des présidents des commissions de la Justice de la Chambre et du Sénat (qui n'aura toutefois pas valeur de précédent).

Les présidents,

F. SWAELEN
R. LANGENDRIES

Beslissing van 30 juni 1997 : de commissie heeft haar beslissing uitgesteld (toepassing van artikel 13 van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

3. Ontwerp van faillissementswet; Gedr. St. Kamer n^{rs} 330/1 tot 21-95/96, Gedr. St. Senaat n^{rs} 1-499/1 tot 12-96/97.

Verzoek om verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2^o en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 30 juni 1997 : de onderzoekstermijn wordt verlengd met 9 dagen.

4. Wetsontwerp tot instelling van de commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling, Gedr. St. Senaat, n^r 1-589/1-96/97.

Beslissing over de te volgen wetgevingsprocedure.

Beslissing van 30 juni 1997 : de overlegcommissie zal zich aansluiten bij de gemeenschappelijke beslissing van de voorzitters van de commissies voor de Justitie van Kamer en Senaat (waaraan evenwel geen precedentswaarde mag worden gehecht).

De voorzitters,

F. SWAELEN
R. LANGENDRIES